

FRANZÖSISCH ÜBUNGSBUCH

Teil IV Mag. Claudia Lichtenwagner



Mit Bescheid des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur vom 13. Jänner 2004, GZ 48.238/1-V/1/03 gemäß § 14 Absatz 2 und 5 des Schulunterrichtsgesetzes BGBl. Nr. 472/86 und gemäß den derzeit geltenden Lehrplänen als für den Unterrichtsgebrauch an Hauptschulen und allgemein bildenden höheren Schulen für die 4. Klasse im Unterrichtsgegenstand Französisch geeignet erklärt.



Dieses Werk ist für den Schul- und Unterrichtsgebrauch bestimmt.

Es darf gemäß § 42 (3) des Urheberrechtsgesetzes auch für den eigenen Unterrichtsgebrauch nicht vervielfältigt werden.

www.ggverlag.at

ISBN 978-3-7074-1313-7 Schulbuchnummer 121076

In der aktuell gültigen Rechtschreibung

9. Auflage 2014 (9,00)

Printed by Brüder Glöckler, Wöllersdorf

© 2010 G&G Verlagsgesellschaft mbH, Wien

Alle Rechte vorbehalten. Jede Art der Vervielfältigung, auch die des auszugsweisen Nachdrucks, der fotomechanischen Wiedergabe sowie der Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme, gesetzlich verboten. Aus Umweltschutzgründen wurde dieses Buch auf chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

VORWORT

In **SOURIRE IV** werden vor allem speziellere Fälle der Verneinung, der Gebrauch der Zeiten (imparfait, passé composé, futur, futur antérieur, plus-que-parfait), die Zeitenfolge und die Bedingungssätze näher erläutert.

Weiters werden wir uns mit den Possessivpronomen, den Demonstrativund Relativpronomen befassen. Auch ein Einblick ins Passiv, in die Übereinstimmung des Adjektivs, die Steigerung des Adverbs, in die indefiniten Begleiter bzw. Pronomen *tout, chacun* etc. wird in diesem Band geboten.

Der Aufbau des Werkes ist ebenso gestaltet wie **SOURIRE I**, **SOURIRE II** und **SOURIRE III:** mit übersichtlichen Regeln und Erklärungen zu Beginn der Kapitel, Übungen zur Selbstüberprüfung im Anschluss und dem Schlüssel (*clé*) am Ende des Buches. Bei den Lösungen wird meist noch einmal auf die Regeln, die in den jeweiligen Beispielen zur Anwendung kommen, hingewiesen.

Da **SOURIRE IV** auf **SOURIRE I, SOURIRE II** und **SOURIRE III** aufbaut, findet sich auch immer wieder ein Querverweis auf wichtige Regeln aus diesen Werken.

Unbekannte Wörter können im Vocabulaire-Teil nachgeschlagen werden.

Nun wünsche ich noch ein recht erfolgreiches Lernen!

Prof. Mag. Claudia Lichtenwagner

TABLE DES MATIÈRES

	page
La négation ne que, ne personne, rien ne, ni ni ne etc	1
L'usage de l'imparfait (Gebrauch des imparfait)	
L'usage du passé composé (Gebrauch des passé composé)	
Imparfait ou passé composé (imparfait oder passé composé)	
L'accord de l'adjectif (Übereinstimmung des Adjektivs)	
La comparaison de l'adverbe (Steigerung des Adverbs)	
Avoir ou être	25
Tout, toute, tous, toutes	30
Chacun, chacune, chaque	
Laisser, faire, rendre	
Le conditionnel présent (die Bedingungsform der Gegenwart)	
Le futur simple (die Zukunft)	
Le futur antérieur (die Vorzukunft)	
Le plus-que-parfait (die Vorvergangenheit)	
Le conditionnel passé (die Bedingungsform der Vergangenheit)	
Les propositions conditionnelles (die Bedingungssätze)	
Le pronom possessif le mien, la mienne, les miens, les miennes etc	
Les pronoms interrogatifs lequel, laquelle, lesquels, lesquelles	
Le pronom relatif <i>dont (das Relativpronomen dont)</i>	
Les pronoms relatifs lequel, laquelle, lesquels, lesquelles	71
Le pronom relatif quoi (das Relativpronomen quoi)	
Les pronoms relatifs – résumé (Zusammenfassung)	
La voix passive (das Passiv)	
Les pronoms démonstratifs celui, celle, ceux, celles	83
Les pronoms démonstratifs neutres ceci, cela, ça	
La concordance des temps (die Zeitenfolge)	
Vocabulaire	
Clé (Schlüssel zu den Übungen)	100

LA NÉGATION

Voir d'abord *La négation* © I p 58, *La négation sans verbe* © I p 65, *L'article partitif* © II p 19.

1. ne (n') ... que nur, erst

Stellung: ne (n') ... que umschließt die gesamte Verbkonstruktion.

Elle **n**' aime que son ami. = Elle aime seulement son ami. n' a invité que ses parents. = Elle a seulement invité ses p. Elle **ne** veut boire que du champagne. = Elle veut seulement boire ... Nous **ne** savons faire **que** cet exercice. = Nous savons seulement faire ... que des légumes. = Paul va seulement manger ... Paul **ne** va manger que six heures. 11 n' est = Il est seulement six heures. **I**1 n' est venu qu'à huit heures. = C'est seulement à huit heures qu'il est venu. Er ist erst um 8 h gekommen.

Merke 1: Wird ein Verb eingeschränkt, muss eine Konstruktion mit faire verwendet werden.

Elle ne fait que rire.

Sie lacht nur.

Merke 2: Wird ein Substantiv <u>ohne</u> Artikel eingeschränkt, kann <u>nur</u> seulement verwendet werden.

J'ai seulement faim / soif / peur.

Merke 3: Wird das Subjekt eingeschränkt, muss seul (-e/-s/-es) verwendet werden.
Seul (-e/-s/-es) steht vor dem Subjekt.
Seule son amie est venue. Nur seine Freundin ist gekommen.
Seuls les films policiers l'intéressent. Nur Krimis interessieren ihn.

Merke 4: bei ne ... que steht der volle Teilungsartikel (nie das partitive de). (© II p 19 / Merke 1)
Elle n'achète que du beurre, de la limonade et des fruits.

2. ne (n') ... personne niemanden/m

ne (n') ... rien nichts

Objekt

ne ... personne *umschließt* die **gesamte** Verbkonstruktion.

ne ... rien *umschlieβt* nur das **konjugierte** Verb.

Je	ne	vois	personne.
I1	n'	y avait	personne.
Je	n'	ai entendu	personne.
Paul	ne	va rencontrer	personne.
Je	ne	veux voir	personne.
Elle	ne	peut voir	personne.
I1	ne	parle à	personne.

Je vois ne rien. 11 n' y avait rien. rien entendu. Je n' ai rien acheter. Elle ne va rien manger. Je ne veux rien voir. Tu ne peux

3. Personne ne (n') Niemand

Rien ne (n') Nichts

Elle ne se plaint de rien.

Subjekt

Personne n'est malade. Rien ne se passe ici.
Personne ne lui a parlé. Rien ne l'intéresse.
Personne ne m'a téléphoné ce matin. Rien n'est important pour elle.

Personne n'est arrivé. Rien ne va plus.

Achtung: Das **Verb** wird bei personne **nicht übereingestimmt**. Es handelt sich **nicht** um eine feminine Form!

4. ne (n') ... **aucun(e)** *kein(e)(n) einzige(n)*

Objekt

ne (n') ... aucun(e) umschlieβt die gesamte Verbkonstruktion.

Il **n**'a vu **aucun** film intéressant.

Je **n'**ai **aucune** idée de ce qu'il fait.

Elle n'avait aucune difficulté.

Je ne peux faire aucun voyage.

Elle **ne** s'attendait à **aucune** difficulté.

Sie erwartete keine Schwierigkeit.

5. Aucun(e) (...) ne (n') kein(e)

Subjekt

Aucune idée ne lui plaît. Aucun homme ne l'intéresse. Aucun ne l'intéresse.

Anmerkung:

Aucun(e) kann auch ohne Substantiv stehen. Aus dem Textzusammenhang muss aber hervorgehen, <u>um wen</u> es sich handelt.

6. ne (n') ... nulle part

nirgends

... nulle part steht am Satzende.

Il ne trouve ses clés nulle part.

Il n'a trouvé ses lunettes nulle part.

7. ne (n') ... ni ... ni weder ... noch Objekt, Adjektiv, Partizip gehobene Sprache

Voir aussi © II p 19 / Merke 2

Ne steht vor dem Verb, ni wird vor jedem Objekt/Adjektiv/Partizip wiederholt.

Il ne connaît ni Pierre ni Chantal.	<u>Objekt</u>
Je ne mange ni chocolats ni bonbons.	<u>Objekt</u>
Elle n'aime ni l'un ni l'autre.	<u>Objekt</u>
Nous n'avons vu ni la cathédrale ni le musée.	<u>Objekt</u>
Il ne s'intéresse ni à la musique classique ni au jazz.	<u>Objekt</u>
Elle n'avait ni mari ni enfants.	<u>Objekt</u>
Elle n'est ni laide ni belle.	<u>Adjektiv</u>
Elle n 'a ni bu ni mangé.	<u>Partizip</u>

Merke:

Nach ni ... ni steht weder der unbestimmte, noch der Teilungsartikel. Nur der bestimmte Artikel ist möglich.

8. Ni ... ni ... ne (n') weder ... noch Subjekt gehobene Sprache

Ni l'un ni l'autre ne m'intéresse.

Ni l'un ni l'autre ne lui plaît.

9. ne ... ni ne (n') weder ... noch verneinte Verben gehobene Sprache

Je ne bois ni ne fume.

Il ne veut ni ne peut faire ses devoirs.

10. ne ... pas ... ni weder ... noch Objekt, Adjektiv, Partizip Umgangssprache ne ... pas ... non plus weder ... noch Objekt, Subjekt, Partizip

Je n'aime pas la voiture rouge ni la voiture noire. = Umgangssprache Objekt Je n'aime pas la voiture rouge, la voiture noire non plus. = Umgangssprache Je n'aime ni la voiture rouge ni la voiture noire. = gehobene Sprache (règle 7)

Il **n**'achète **pas** de voiture **ni** <u>de</u> moto. = *Umgangssprache*Il **n**'achète **pas** de voiture , de moto **non plus**. = *Umgangssprache*Il **n**'achète **ni** voiture **ni** moto. = *gehobene Sprache* (*règle* 7)

Il **n**'a **pas** de parents **ni** <u>d</u>'amis. = *Umgangssprache*Il **n**'a **pas** de parents , <u>d</u>'amis **non plus**. = *Umgangssprache*Il **n**'a **ni** parents **ni** amis. = *gehobene Sprache* (règle 7)

Merke: Befindet sich **ni** <u>nur einmal</u> im Satz, so darf das partitive **de** nach **ni** stehen. (vergleiche Regel 7/Merke)

Nous **n**'avons **pas** vu Forest Gump **ni** Pretty Woman. = *Umgangsspr*. <u>Objekt</u> Nous **n**'avons **pas** vu Forest Gump , Pretty Woman **non plus**. = *Umgangsspr*. Nous **n**'avons vu **ni** Forest Gump **ni** Pretty Woman. = *gehobene Spr.* (*règle 7*)

Il **n**'est **pas** charmant **ni** poli. = *Umgangssprache*Il **n**'est **ni** charmant **ni** poli. = *gehobene Sprache* (règle 7)

Leur maison **n**'est **pas** grande **ni** belle. = *Umgangssprache*Leur maison **n**'est **ni** grande **ni** belle. = *gehobene Sprache (règle 7)*

Barbara n'achète pas la robe, Sylvie non plus. = Umgangssprache
Ni Barbara ni Sylvie n'achètent la robe. = gehobene Sprache (règle 8)

Luc **n**'est **pas** venu , Robert **non plus**. = *Umgangssprache*Ni Luc **ni** Robert **ne** sont venus. = *gehobene Sprache* (règle 8)

Elle **n**'a **pas** pleuré **ni** ri. = *Umgangssprache*Elle **n**'a **pas** pleuré **et pas** ri **non plus**. = *Umgangssprache*Elle **n**'a **ni** pleuré **ni** ri. = *gehobene Sprache* (règle 7)

11. non seulement ..., mais aussi / mais encore nicht nur ... sondern auch ne ... pas seulement ..., mais aussi / mais encore Objekt, Subjekt, Adjektiv

Non seulement Marie, mais aussi / mais encore Claire étaient là. Subjekt

Elle ne joue pas seulement de la flûte, mais aussi / mais encore de la guitare. = Elle joue non seulement de la flûte, mais aussi / mais encore de la guitare.

Objekt

Elle n'est pas seulement très belle, mais aussi / mais encore très intelligente. = Elle est non seulement très belle, mais aussi / mais encore très intelligente.

Adjektiv

12. Personne, rien, jamais, aucun können auch **positiv** <u>ohne</u> <u>ne</u> gebraucht werden.

Il s'en va sans voir **personne**. ohne **jemanden** zu sehen

Elle le sait mieux que **personne**. Sie weiß es besser als irgend **jemand**.

Elle est partie sans **rien** dire. *ohne etwas zu sagen*

Il était incapable de **rien** dire. Er war unfähig **etwas** zu sagen.

A-t-on **jamais** vu pareille chose? Hat man schon **jemals** so **etwas** gesehen? A-t-on **jamais** rien vu de pareil? Hat man schon **jemals** so **etwas** gesehen?

C'est pire que **jamais**.

Si **jamais** tu reviens

Elle s'est tue à **jamais**.

Das ist schlimmer denn **je**.

wenn du **jemals** wiederkommst

Sie hat für **immer** geschwiegen.

Aucune nouvelle pour moi? *Irgendeine* Neuigkeit für mich?

13. Zur Verstärkung dienen absolument und du tout.

Je n'ai **absolument** rien à te donner. *überhaupt nichts, absolut nichts*Je ne veux pas **du tout** te parler. *überhaupt nicht, absolut nicht*

Elle n'a pas **du tout** changé. =

Elle n'a pas changé **du tout**. *Sie hat sich überhaupt nicht verändert.*

14. Beim negativen Infinitiv stehen ne pas / ne plus / ne jamais etc. gemeinsam vor der Nennform:

Je regrette de **ne pas** le revoir.

Elle souhaite **ne plus** le revoir.

Sie wünscht ihn nicht mehr wiederzusehen.

Il espère ne jamais la rencontrer. Er hofft sie nie mehr zu treffen.

Merke:

Nur bei être und avoir ist auch folgende Satzstellung möglich:

Il regrette de **n**'avoir **pas** dit la vérité. = Il regrette de **ne pas** avoir dit la vérité.

Il a vite couru pour **n'**<u>être</u> **pas** arrêté. = Il a vite couru pour **ne pas** <u>être</u> arrêté.

15. Beachte folgende mögliche Kombinationen:

On n'a toujours vu personne. ... noch immer niemanden gesehen. Elle n'a toujours rien expliqué. Sie hat noch immer nichts erklärt.

Elle n'a toujours pas passé son examen. ... ihre Prüfung noch immer nicht gemacht.

Il **n**'a **plus aucune** voiture Er hat **kein** einziges Auto **mehr**.

Je n'entends plus personne. Ich höre keinen mehr / niemanden mehr.

Il n'a plus rien fait. Er hat nichts mehr gemacht.

Elle n'a plus rien. Sie hat nichts mehr.

Plus rien ne nous étonne. Nichts verwundert uns mehr.

Je **ne** les ai **plus jamais** revus. *Ich habe sie nie mehr wiedergesehen.*Nous **n**'avons **plus ni** maison **ni** voiture. *Wir haben kein Haus und kein Auto mehr*.

Tu n'aides jamais personne.

Du hilfst nie jemandem.

Tu ne fais jamais rien.

Du nujst nie jemanaem.

Du machst nie etwas.

Je n'ai pas encore fait mes devoirs. ... meine Hausübg. noch nicht gemacht. Il n'a pas encore soif. ... noch keinen Durst.

Elle n'a pas encore passé son examen. ... ihre Prüfung noch nicht gemacht.

Je **n**'ai **encore** entendu **personne**. *Ich habe noch niemanden gehört*. Elle **n**'a **encore jamais** été à Londres. *Sie ist noch nie* in London gewesen.

Je n'y ai pas été non plus.

Ich bin auch nicht dort gewesen.

Je n'ai rien bu non plus.

Ich habe auch nichts getrunken.

À REMPLIR

1.	Je bois café bière. (weder noch)
2.	Je bois café bière. (weder noch)
3.	Je bois café, bière (weder noch)
4.	Il a nouvelle pour nous. (keine)
5.	Il nouvelle pour nous. (keine)
6.	Le garçon est entré avoir salué (ohne jemanden)
7.	Si tu lui écris une lettre, donne-lui le bonjour de ma part. (jemals)
8.	Malheureusement elle a
	passé son permis de conduire. (noch immer nicht)
9.	Elle passé son permis de
	conduire. (noch nicht)
10	nous fait peur. (nichts)
	Il peut nous aider. (weder noch)
	Son ami est poli, charmant,
13.	serviable. (weder noch)
1/1	est venu. (niemand mehr)
	On son nom son adresse. (weder noch)
	Je
	Pilou ressemble à (niemandem)
18.	Elle a demandé à son ami la quitter
1.0	maintenant. (sie nicht zu verlassen)
	Il a laissé partir Marie faire. (ohne etwas zu tun)
	invité a pris de gâteau. (keiner)
	Il fait taquiner sa petite sœur. (nur)
	Nous avons pris des côtelettes. (nur)
	Elle a promis de inviter Jacques. (nicht einzuladen)
	son frère sa sœur lui ressemblent. (weder noch)
	ses amis sont restés pour l'aider. (nur)
26.	Elle
27.	a sonné à la porte. (niemand)
28.	Nous avons trouvé restaurant bon marché. (kein)
29.	Il a trouvé son parapluie (nirgends)
30.	Fernand a écrit, Paul (weder noch)
31.	Béatrice, Charles
	savent faire la cuisine. (nicht nur sondern auch)
32.	C'était pire que(je)
	Il veut sortir
	avec Sylvie. (überhaupt nicht)
34.	Il dit. (noch immer nichts)
	,

TRANSFORME LES PHRASES SUIVANTES

- 1. Le jardin est grand et beau. (weder ... noch)
- 2. J'ai une idée de l'endroit où peuvent être mes clés. (keine)
- 3. Elle mange des légumes et des fruits. (weder ... noch)
- 4. Il est six heures. (erst)
- 5. Il espère la revoir. (... sie nicht wiederzusehen)
- 6. J'ai 10 euros sur moi. (nur)
- 7. Il a lu un livre intéressant. (kein einziges)
- 8. Tout le monde me comprend. (niemand)
- 9. Si tu le revois (jemals), il faut t'excuser.
- 10. Elle revient le matin. (erst)
- 11. Il taquine son frère. (... er ärgert nur, tut nichts anderes als ...)
- 12. Il y voit une difficulté. (gar keine)
- 13. Il me conseille d'attendre. (nicht zu warten)
- 14. Elle connaît tout le monde ici. (niemanden)
- 15. Il achète toujours quelque chose. (nie etwas)
- 16. Chaque femme l'intéresse. Chaque femme lui plaît. (überhaupt keine)
- 17. Il a des lettres à écrire et des devoirs à faire. (weder ... noch)
- 18. Qu'est-ce qui se passe dans ton village? se passe dans ce trou. *(nichts)*
- 19. Je raconte (nur) ce qu'elle m'a dit.
- 20. Un médecin peut t'aider. (nur)
- 21. Tout le monde est venu la voir. (überhaupt keiner; niemand)
- 22. Nous avons entendu du bruit. (keinen)
- 23. Quelqu'un l'a invitée. (niemand)
- 24. Tu trouves toujours quelque chose. (nie etwas)
- 25. Elle parle français et anglais. (nicht nur... sondern auch; weder... noch)
- 26. Il avait quelque chose à me dire. (absolut nichts)
- 27. Elle sort avec quelqu'un. (nie mit jemandem)
- 28. Elle boit de la bière et du vin. (weder ... noch)
- 29. Elle voit quelqu'un. (niemanden mehr)
- 30. Nous avons faim. (noch keinen)
- 31. Il a fait ses devoirs. (noch immer nicht; noch nicht)
- 32. Il se plaint. (nur)
- 33. Elle va manger. (nichts)
- 34. J'ai une sœur et un frère. (weder ... noch)
- 35. Elle a envie (überhaupt keine) de travailler ce soir.
- 36. Pierre et ses amis sont arrivés. (weder ... noch)
- 37. Si tu le revois (jemals), donne-lui le bonjour de ma part.
- 38. Chaque élève a réussi à l'examen. (gar kein)
- 39. Il a du talent. (überhaupt kein)

TRADUIS

- 1. Sie isst nicht und schläft nicht.
- 2. Ich sage es, ohne jemanden beleidigen zu wollen.
- 3. Sie hat den ganzen Abend nur getanzt.
- 4. Falls du sie jemals triffst, zeige ihr das Photo.
- 5. Wir sehen darin kein Problem.
- 6. Sie hat mir geraten, das Auto nicht zu nehmen.
- 7. Man kann nichts machen, sie will niemanden sehen.
- 8. Sie findet ihr Auto nirgends.
- 9. Nicht nur Herr Ledoux sondern auch Frau Legrand haben gewonnen.
- 10. Weder der eine noch der andere ist gekommen.
- 11. Du machst nie etwas.
- 12. Er wollte überhaupt nicht mit ihr sprechen.
- 13. Er hat gelogen, um keine Probleme zu haben.
- 14. Niemand hat Sandwichs genommen.
- 15. Wir haben noch keinen Durst.
- 16. Sie hat noch immer keinen Hunger.
- 17. Wir haben nur ein bisschen gesungen.
- 18. Er hat gar keine Schwierigkeit.
- 19. Es gibt überhaupt keinen Zweifel, dass es Peter ist, der angerufen hat.
- 20. Ich mag weder Hamburger noch Hot Dogs.
- 21. Sie hat weder geweint noch gelacht.
- 22. Weder Paul noch Anton haben unsere Fragen beantwortet.
- 23. Mutti hat weder ja noch nein gesagt.
- 24. Er hat versprochen, nicht nach zehn nach Hause zu kommen.
- 25. Unglücklicherweise macht sie keinen Fortschritt.
- 26. Er hat Maria weggehen lassen, ohne etwas zu tun.
- 27. Er ist hereingekommen, ohne jemanden gegrüßt zu haben.
- 28. Ich habe keine Neuigkeit für dich.
- 29. Er sieht niemandem ähnlich.
- 30. Was trinkst du? Ich trinke nichts mehr. Ich habe keinen Durst mehr. Ich habe nur Hunger.
- 31. Wer hat dich gestern besucht? Niemand.
- 32. Was habt ihr hier gemacht? Nichts.
- 33. Von wem sprecht ihr? Von niemandem.
- 34. Worüber sprecht ihr? Über nichts Wichtiges.
- 35. Nichts interessiert sie.
- 36. Nur Comics interessieren ihn.
- 37. Ich kaufe nur Bier, Wein und Mineralwasser.
- 38. Sie ist nicht nur sehr charmant sondern auch sehr hilfsbereit.
- 39. Weder darf sie, noch kann sie, noch will sie mit Peter ausgehen.
- 40. Du hast dich überhaupt nicht verändert.

